

PIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
5082. szám
4 oldal,
26 bani
Vasárnap,
1961,
július 9.

Városunk tanügyi kádereinek értekezlete

Két napon át városunk tanügyi káderei a December 30 gyár klubjában tartották meg szokásos évről-évre értekezletüket, amelyen városunk iskoláiból többszáz tanító, tanár vett részt. Az értekezlet munkálataiban részt vett Mojt Péter elvtárs, az RMP Arad városi bizottságának titkára, Cojocaru Simion elvtárs, a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, Veres Ecaterina elvtársnő, az IMSz Arad városi bizottságának első titkára, Hențiu Maria elvtársnő, a városi néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke és más párt- és IMSz aktivisták.

Áttérés a nyolc éves általános oktatásra

Hențiu elvtársnő felszólalásaiban ismertette a tanügyi káderekkel a nyolcéves általános iskolai oktatási tervének tervezetét.

A nyolcéves általános oktatásra való áttérés jelentőségét tártva fel a szónok kiemelte, hogy a nyolcéves általános oktatás átfogó és széles műveltségi és politechnikai látkörrel biztosítja a tanulóknak, arra hivatott, hogy szorosabb kapcsolatot teremtsen az élettel, gyakorlati készségeket fejleszt ki a tanulóknak, elősegíti az ifjúság kommunista szellemében való nevelését s biztosítja sokoldalú egyéniségük kialakítását.

Javaslatok a tervezethez

A hozzászólások során sokan értékes javaslatokat tettek a nyolcéves általános oktatás tervezetének megvalósítására. Így Boj Angela, Popescu Livia, Cristea Tatiana, Gheorghiu Maria, Stet Grigore, Lorentiu Viorica, Mihailache Negreanu Maria, Stănescu Dumitru, Moise Eliza, Rosculeț Gheorghe, Dascal Ecaterina, Mistor Petre és mások mondtak el véleményüket és javaslatukat ezzel kapcsolatban.

A munkálatok során kérték, hogy a VII. és VIII. osztályban a román nyelvű nevelők a nyelv tanórán számítsák a kért azzal indokolták, hogy a tanulók most kezdenek a nyelv tan szerzett tanulásához és mivel eléggé nehéz és nagyterjedelmű tananyagot kell elsajátítaniuk, szükséges az óraszámok növelése.

Az állampolgári nevelési órákkal kapcsolatban (amelyet a tervezet az alkotmánytanórák helyett irányoz elő) javasolták, hogy a tanterv tervezet tükrözze népi demokratikus rendszereink megvalósításait a szocialista építés kiterjesztésének szakszabán. A hozzászólók hangsúlyozták, hogy az állampolgári nevelés nagymértékben hozzájárul a tanulóknak a szocialista hazafiság és a proletármunkások szellemében való neveléséhez.

Javasolták azt is, hogy az énektanítást már az első osztálytól kezdődően szaktanároknak végezzék. Az első osztályban hallás után tanuljanak énekelni, különös gondot fordítsanak a hangszínezésre. A III. IV. osztályban létező énektanítást, a hagyományos kultúraversenyeken való részvétel megkönnyítését céljából.

A földrajz tanítás megvalósítására a földrajztanítók, térképek, különböző szemléltetőképek és földrajzi tartalmú diafilmek készítését javasolták.

A hozzászólók értékelték a tananyagok három nagy tantervi csoportjára való osztását: a realista-gyakorlati, a humán, és a tanulók esztétikai és testnevelési elősegítő tantervi csoportokat. Kifejezték megelégedésüket a testnevelés és esztétikai nevelés iránt megnyilvánuló érdeklődésnek, valamint a mai napokban falvainkon a pionírok, iskolások, az oktatók vezetésével, mind jobban bekapcsolódnak a kalászgöygyítésbe. Számos közeg és falu iskoláslal gyűjtik szorgalmasan az elhullott kalászokat. Így a pécskai, kisiratosi, fegyvári, házi, sági, keresztesszeli kollektív gazdaságokban az elmúlt napokban az iskolások több napot át foglalkoztak kalászgöygyítéssel. Dícséretet érdemelnek a majlátiak, ahol 45 tonna eddig több mint 150 kiló búzát gyűjtött össze.

Tegnap póstánkból:

A Iosif Ranghet gyári levelezők írják

Új műsorral készülnek

A kenyérgabona aratása, betakarítása, nemcsak a falu ügye, figyelemmel kísérik ezt az üzemek dolgozói is. S az érdeklődés nem korlátozódik csupán az eredmények tudomásulvételére. Többek között a Ranghet gyár dolgozói is hozzájárulnak a szemeszteség nélküli betakarításhoz. Bár ez a hozzájárulás közvetett úton történik, mégis hasznos és kifejezi azt a megbontathatatlan szövetséget, ami az ipari és mezőgazdasági dolgozók között kialakult. A szerszámpégyár kultúregyüttese például elhatározta, hogy az aratás és betakarítás idején számos közseget, illetve kollektív gazdaságot keres fel. E célkitűzés értelmében lelkes előkészületek történtek.

A táncosok új román és magyar táncot tanultak be. A színielőadások csoportja a Pentru teatrua populorului című színdarabbal kelt utat. A rigmusbrigád teljesen ennek az alkalomnak megfelelő műsorral készült fel, amit prózában és dalban adnak elő.

Az első előadás a vinalg kollektív gazdaságban mutatja be az együttest. Először, hogy már minden előkészület megtörtént, még a rigmusbrigád is a helyi adottságoknak megfelelő előadással készült fel. A műsor előkészítésében a legtehetősebb volt Trime Gertrud, III. sie Dumitru, David Emilia és Tocaci Georgeta. Minden remény meg van arra, hogy a szerszámpégyárak, a műsorral

ral kellemes perceket szereznek a kenyérgabona betakarítását végző szorgalmas kollektivistáknak.

Bakos Mária

Élményekben gazdagon térnek haza

Ilyenkor a nyári pihenőszabadságok idején az üdülésből vagy gyógyfürdőkről visszatérő dolgozók elragadtatással, lelkesen mesélik el élményeiket s mindazt amit pihenőszabadságuk alatt láttak, tapasztaltak. Minden hazatérő úgy gondolja, hogy az övének kellemesebb pihenése, szebb élménye ez évben senkinek sem volt.

Nemrég tért haza a Fekete tenger partjáról, Eforiáról Molnár Ferenc, a szerszámműhely géplakatos. Családjával együtt töltötte pihenőszabadságát, a ragyogó tengerpart üdülőiben. Amikor munkatársainak a nyaralásról beszélt, alig tudta szavakba kifejezni Eforia szépségeit. A neon-fényárban úszó lívegpatotokban, a tökéletes kényelemmel berendezett szállókban mindenütt dolgozók töltik megérdemelt pihenésüket.

Kleits József

Önkéntes munkával

A pankotai Rásáritul butorgyárban sok ifjúsági munkás dolgozik. Flatalos munkanélkülieket a termelés szolgálatába állítják, állandóan szorgalmasan megvalósítják a termelési terveknek. A termelési munkán kívül azonban más irányú tevékenységükkel is el-

ismerést vívtak ki. Nemrég ugyan a sportközösségnek nyújtottak segítséget a tekepályá építésénél.

A butorgyári fiataloknak nem ez az első hasznos hozzájárulása a sportéletünknek. A sportpálya öntözőjének építésénél is csekélyvörsen részt vettek. A tekepályá építéséhez még a múlt év folyamán hozzájárultak.

Az utóbbi három hét alatt a fiatalok mintegy 500 önkéntes munkát fordítottak a pálya építésére. A vállalat IMSz szervezete kezdeményezésére az ifjak mindaddig részt kívánnak venni ebben a munkában, míg a tekepályá teljesen elkészül.

Mielőbb fejezzük be az összes nyári mezőgazdasági munkákat

Elokészítik a szórókat

Több kollektív gazdaság vezető tanácsa idejében gondoskodott a szék mezőgazdaságáról. A pártalapszervezet irányításával minden elkövetnek a gabona szemeszteség nélküli betakarításáért, a cséplés jó körülmények közötti elvégzéséért. A sajátnyi kollektív gazdaságokban például már előkészítették a csépléshez szükséges víz szállítását s felszerelték azokkal a kellekkel, amelyek biztosítják a zökkenőmentes munkát. A pécskai Filimon Sir-

ketté szel a víz tükrét, amely most ezerszeresen veri vissza a fényt. Igen... ez a tenger — ez a leglátványosabb kifejezés.

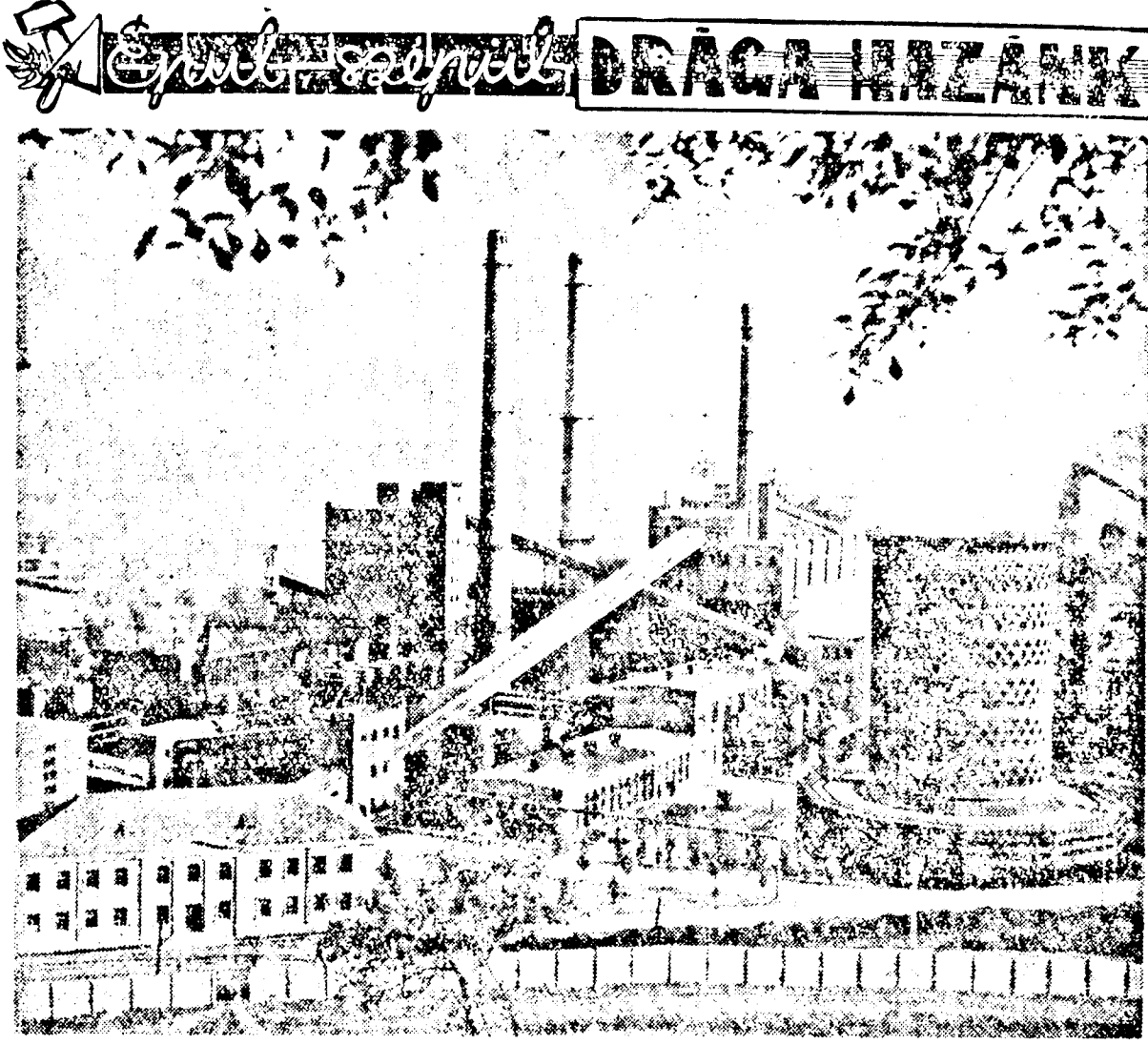
Fehér motoros hajó szel rájára a víz felé, a szél, a mólón nagy csoport várakozik: Mangaliára utaznak.

Sohasem láttam még tengeren a napfelkeltét — magyarázza a kázmunkás nyaralótársam. — Most vagyok itt először. Én a hegyek világában élek, ott, ahol az ország legnagyobb vízterülete, a bekkási Lenin vízterület épül. Szeretem a hegyeket és szelbörzölt fenyőbűket állatát, a völgyek és hűs völgyek tájainak csodálatát, a kanyargó, esővízi utakat és most a tengeret, a tengeret is a szembem zártam. Szép az élet barátom!

Azán így folytatja: — Igaz, nekünk is van tengerünk Erdélyben: az erdőm hatalmas vízterület medencéje. Megfigyelem majd, hogy ott is ilyen csodás a napfelkelt?

Féred Eforia. Kezdődik a több, mint tízezer nyaraló mindennapi életé; benépesülnek az ékezők s nem sokkal később napozók, fürdőzők tarka serege árasztja el a Fekete-tenger partját.

Mi is oda tartunk... Török István



Kép a vajdahunyadi vasipari kombinát koks-vegyészeti részlegéről

Új előadóterem épül

A marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyászati Intézet új előadóteremmel bővül. Az Egyesített Klinikai Kórház és az 1-es poliklinika mögötti területen jelölték ki az új építkezési helyet. Hamarosan kiszállítják ide az építkezési anyag egy részét. A 2-es számú építkezési vállalat dolgozói az am-

phiteatrum alaku, 130 személy befogadására alkalmas előadóterem építését a jövő hét elején kezdik meg. A korszerű előadótermet az új tanév első felében adják át rendeltetésének.

Szépi Dicső városa

Dicsőben a városépítési munkák már a kora tavasszal megkezdődtek, s most, nyáron gyorsabb ütemben folytatódnak. A napokban kezdtek meg a November 7 utcában az útfestéskor szerkesztést. Mintegy 4700 négyzetméter kockával rakják ki. Ebben az utcában több, mint 1300 négyzetméter területet aszfaltoznak. A Gyalogjáró épül tovább a Gheorghiu-Dej és Stefan Gheorghiu utcákban is.

Vége felé közelednek mintegy 7500 négyzetméter parkosítási munkálatok. Ebben a parkban 600 négyzetméter területet el a virágok és a zöldövezet. A fennmaradó részen sétányok és gyermekjátszóter lesz.

Felavatták a kereszturi vajgyarat

A napokban teljes üzemeltéssel avatták fel a kereszturi vajgyarat. Az avatónapságon részt vettek Fazekas János élelmiszeripari miniszter, a tarto-

mányi és rajoni pártbizottság, valamint a néptanács küldöttel, a rajoni kollektív és társas gazdaságok elnökei, zootechnikusok, tejtermelők, a remetel tejporgyár és a segésvári vajgyár szakemberei. A meghívottak után megtekintették a gyárat, eszmecsere folytattak arról, hogyan biztosíthatják az új gyár tejszükségletét.

Új orvosi felszerelést kaptak

Az utóbbi időben Máramaros tartomány egészségügyi egységei két millió lej értékű orvosi felszerelést kaptak, köztük röntgen gépeket, ibolyántúli sugárakat kibocsátó készülékeket, operációs asztalokat stb.

50.000 tonna cellulóz

A brailai nádfeldolgozó kombinátban üzembe helyezték a cellulóz gyárat. Az új egység évi termelő képessége 50.000 tonna cellulóz. Ez jelentős mértékben növeli majd a hazai kelmegyerést.

A cellulóz-gyártás alapanyaga a Duna-deltai nád. Ebből készül a műanyagszál előállítására szolgáló cellulóz: a jövőben ebből állítják elő a műrostot.

Több, mint 48 ország ezer diákja tanult hazánkban

A nemrég lezárult egyetemi évben országunk felsőoktatási intézeteiben a román diákok és aspiránsok kívül több, mint 48 országból 1000 diák, aspiráns és szaktanulmányokat végző káder tanult. Ezeknek egy része a szocialista országokból érkezett, mások pedig Argentínából, Burmából, Bolíviából, Kubából, Kamerunból, Columbiából, Franciaországból, Indiából, Irakból, Indonéziából, Japánból, Nepálból, az Egyesült Arab Köztársaságból, Szudánból, az USA-ból, stb.

Ugyanakkor több, mint 250 román diák és aspiráns külföldön végzi tanulmányait. A Romániában tanuló külföldi diákok sikerrel fejezték be a tanulmányi évet, sőt sokan közülük az éltanulók sorába emelkedtek. Ezek a diákok a kóla-j, gáz- és geológiai intézetben, az orvosi és gyógyszerészeti fakultáson, a Politechnikán, a mezőgazdasági intézetben, az építészeti fakultáson, stb tanultak.

Most a külföldi egyetemisták román kollégáikkal együtt kóla-jtelepeken, kórházakban, mezőgazdaságban, vagy építőtelepeken végeznek gyakorlati munkát. Más diákok pedig országunk legfontosabb vidékein: fűrés- és üdülőhelyeken pihennek, kirándulnak, vagy a vakáció egy részét diákutazásokban töltik. Azok a fűrészők, akik befektették tanulmányaikat, visszatérnek hazájukba, hogy állítsák a gyakorlatba a román Népköztársaság felsőfokú intézeteiben az évek folyamán elsajátított ismereteket.

A Romániában tartózkodó külföldi diákok ugyanolyan tanulmányi és életkörülményeket élveznek, mint amilyeneket államunk a román tanuló ifjúság számára is biztosít. A 6 számúakra is rendelkezésre állnak a megfelelő tankönyvek, jegyzetek, a korszerű felszereléssel ellátott laboratóriumok, kényelmes otthonok laknak, kábeltelevízióval és díjmentes orvosi ellátással részesülnek.

(Agerpres)

Eforiai jegyzetek I.

ÉG A TENGER

S a tenger? Mozdulatlan és mégis olyan mintha forrna. Szél sem robban, hullám nem jószték pajkosan, csupán valamilyen láthatatlan erő folytat remeg a víz felszínén. Tegnap este néhány mérföldnyire a parttól román kereskedelmi hajó siklott távoli vidékek felé. Látszóval fegyverük s a korlátozott támaszkodva egymagában álló fehérsapkás, fűzős tengerész pillantottunk meg. Vajon ő látja-e, virrasztja-e a reggelt? Azt mondták, hogy a tenger ilyenkor "deszeli", nemcsak akkor, amikor hullámokkal a partot ostromolja. És az is hírtik, hogy szavát csak az érti igazán, aki örökösen a beláthatatlan vizeken jár: a tengerész. Ő a néma csendben hallja legtitkosabb a tenger mélyértelmű meséjét: ő, a csenddel jár össze a legjobbban...

Ott, ahol a nap felkelni készült téglaszínű lesz az ég s egyszerre tüzes korong bukkant fel a látóhatár vonalán. Szégye égőpíros, izsákmecsek tűzéhez hasonlít, de a szem nem bántja. Láthatóan kuszák feljelle, sugár nélkül; ilyenkor jól megfigyelheted a felszínét, nem vakít, nem csúszkányokat a szemedbe. S kőrülte alig látható, inkább csak elképzelt felhőoszlopok pihennek, mintha fogadnák a napkeltét. A tengerben keken, fehérén csillog a víz.

Már minden rózsaszínű: a parton sorakozó villák, a hatalmas új tömbházak, a Fekete-tenger szálló, a partok, az utak, a fák — minden. Pár ujjnyira a tenger felé megáll a nap és úgy tűnik, mintha a víz áramlásba kezdene, megindulna dél felé és csendben, áhítatlan, egyetlen hullámmérő nélkül mederét elhagyva készülné.

Közös terepra nyíló ajtókat vergeti valaki ujjá perccelével sürgötlen, de mégis lágyan, valahogy úgy, hogy csak azok hallják, akik már nem alusszanak.

A kiűzőben a szomszéd szoba lakója, Cristea bácsi áll. Magas, széke férfi, ritkúlo hajjal, az ötven határán. Szepiőti kicsalagatta a Fekete-tengeri napkeltét, de mindez most nem látszik rajta, lebaráncult arcán a felkelő nap aranyugara szikrázik.

— Oda nézzem — sugta és kelet felé mutat. — Ég a tenger!

A nap tizen tekint le, tűzkévet vet a tengerre, szinte

Kalászgöygyítés

Az utóbbi napokban falvainkon a pionírok, iskolások, az oktatók vezetésével, mind jobban bekapcsolódnak a kalászgöygyítésbe. Számos közeg és falu iskoláslal gyűjtik szorgalmasan az elhullott kalászokat. Így a pécskai, kisiratosi, fegyvári, házi, sági, keresztesszeli kollektív gazdaságokban az elmúlt napokban az iskolások több napot át foglalkoztak kalászgöygyítéssel. Dícséretet érdemelnek a majlátiak, ahol 45 tonna eddig több mint 150 kiló búzát gyűjtött össze.

Nem háborús uszításra, hanem békére való buzdításra van szükség

MOSZKVA. (Agerpres.) — TASZSZ: Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa július 8-án a Nagy Kreml Palotában fogadást rendezett a Szovjetunió Fegyveres Erői katonai akadémiájának végzettjei tiszteletére.

A fogadáson beszédet mondott Malinovszkij marsall, honvédelmi miniszter.

Az akadémiák végzettjei nevében Nyikolaj Kozlov alezredes mondott köszönetet a Kommunista Párt Központi Bizottságának és a szovjet kormányának a szovjet fegyveres erők tökéletesítése a katonai kadérek kiképzése iránt tanúsított lankadatlan gondoskodásáért.

Felszólalt továbbá I. Vaszilov altábornagy és Mitrofan Szamuzsenko mérnök-ezredes.

Ezután N. Sz. Hruscsov mondott beszédet.

Beszédében a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke felhívással fordult KENNEDY elnököt, de Gaulle tábornokhoz és Macmillan miniszterelnökhöz, a legutóbbi háborúban a Szovjetunióval szövetséges országok vezetőihez, hogy a német kérdés megoldásában tegyenek tanúságot bölcsességgel. Újlennek le a tárgyalásasztalhoz a többi békészerető állam képviselőivel és kössék meg a békészerződést.

Ez idő szerint — mondotta a szovjet kormányfő — semmi más akció nem tükrözhető jobban a békészeredtet, mint a békészerződés megkötése és a múlt háború maradványainak kiküszöbölése.

N. Sz. Hruscsov utalt az USA és ennek NATO-beli szövetségesei által fogantatott katonai intézkedésekre és kijelentette: a szovjet kormány szem előtt tartva az előállt helyzetet, kénytelen volt utasítást adni a honvédelmi minisztériumnak, hogy ideiglenesen, újabb rendelkezésekig szüntesse be a fegyveres erők 1961-re terbe vett csökkentését.

Az USA-országok hadi költségvetésének növelése miatt a szovjet kormány elhatározta, hogy a jövő évben 3,14 millió rubellel fogozza a védelmi kiadásokat. Ígyképpen a katonai szükségletekre szánt alapok 1961-ben összesen 12,399 millió

rubelt tesznek ki. N. Sz. Hruscsov hangsúlyozta, hogy szívesből hozták ezeket az intézkedéseket. A jelenlegi körülmények miatt folyamodunk ezekhez — mondotta — mivel szem előtt kell tartanunk a szovjet nép biztonságának érdekeit. A szovjet kormány nagyon fogja sajnálni, ha volt szövetségeseink közül valamelyik nem írja alá velünk együtt a német békészerződést és ha Nyugat-Németország elutasítja a szocialista országok megbékélésre feljűjt nyújtott jobbát.

N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy az NDK-val való békészerződés megkötésének módja szigorúan megfelel majd az érvényben lévő nemzetközi gyakorlatnak és szokásoknak. A szerződés megkötése után a Nyugat-Berlinrel való közeledés tekintetében a Szovjetunió mentesül eddig teljesített összes kötelezettségeitől.

A nyugati hatalmak vezetői nem mutatnak hajlandóságot arra, hogy együttműködjenek a Szovjetunióval a Németországgal való békészerződés megkötését illetően. A nyugati hatalmak egyes vezetői beszédükben fenyegető hangokat ütöttek meg. Nem háborús uszításra, hanem békére való buzdításra van szükség — mondotta N. Sz. Hruscsov. — Nem szabad túlhevíteni a légkört, nem szabad hogy a dolgok konfliktusig fejlődjenek. A Szovjetunió sajtó szerződéseszerződésével jön majd a békéértkezdésre. Jó lenne, ha a nyugati hatalmak is javaslatokkal jönnének, teret terjesztenének elő a békés rendezésre. Meg fogjuk vizsgálni az összes javaslatokat és azt fogadjuk el, amelyik a legjobban előmozdítja a béke megszilárdulását és kellőképpen figyelembe veszi az összes államok érdekeit és szuverenitását.

Nyikita Hruscsov egyetértett KENNEDY elnök nemrég tett kijelentésével, amely szerint Nyugat-Berlinnel kapcsolatban semmilyen új határozatnak sem szabad megcserélni a város lakosainak azt a jogát, hogy szabad embereként függetlenül válasszákhasznukat.

Javaslatunk mindenben megfelel ennek a követelménynek — mondotta N. Sz. Hruscsov.

— A szovjet kormány hajlandó a legátogóbb garanciákat nyújtani Nyugat-Berlin tekintetében. Magától értetődik azonban, Nyugat-Berlinnek kapcsolatban minden határozatnak tekintettel kell lennie arra, hogy ez a város egy szuverén állam középpontjában fekszik a hogy Nyugat-Berlinnek a külvilágtól való minden összeköttetése ennek az államnak a területén vezet át.

Alá fogjuk írni a békészerződést és elrendeljük fegyveres erőinknek, hogy kellő visszavágásban részesítsenek bármely agresszort, amely kezét emelne a Szovjetunióra, vagy barátainkra. A szovjet fegyveres erőknek ma mindenük megvan ahhoz, hogy eredményesen teljesítsék az előtűt álló felelősségteljes feladatokat. Elegendő mennyiségű termőmunka és a legújabb eszközökkel a szállítására: kis- és közepes hatósugarú, valamint interkontinentális rakétákkal.

Azok, akik háborúra gondolnak, ne higgyék, hogy a távolság megmennti őket. Nem, ha az imperialisták háborút robbantnak ki, ez a háború az imperializmus teljes szétzúzásával és pusztulásával fog végződni. Az emberiség egyszer s mindenkorra fel fogja számolni azt a rendszert, amely elnyomó háborukat szűli.

A Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke kijelentette, hogy a nyugati hatalmak vezetői köré csak szavakban támogatják a leszerelés gondolatát, de valójában nem óhajtják azt. Ismételtlen hangsúlyozta, hogy az általános és teljes leszerelés a legfontosabb kérdés és ennek megoldása alapvetően megjavítja az egész nemzetközi helyzetet. A Szovjetunió minden tőle telhető elkövet, hogy ez a probléma az emberiség javára oldódjék meg.

N. Sz. Hruscsov javasolta, hogy kezdjék el a különböző országok által az elmúlt években előterjesztett javaslatok megvitatását. Ezek között megemlítték a közép-európai atommentes övezet megalakítására vonatkozó lengyel javaslatot, a külföldi területeken élő, mászó csapatoknak a nemzeti

határok keretében való visszavonására, a NATO-tagállamok és a Varsói Szerződés tagállamai közötti meg nem támadási paktum megkötésére, a megtelepítésről támadás elhárítására és az európai kölcsönös felügyeleti övezet létrehozására vonatkozó javaslatokat, valamint azt a javaslatot, hogy a NATO és a Varsói Szerződés fegyveres erők közötti demarkációs vonal mindkét oldalán kizárólag légi felvételeket.

A szovjet kormány vezetője versenye szűlttette a nyugati hatalmak vezetőit az államok békés gazdasági fejlesztése terén. Pozitívan értékelte KENNEDY elnök június 22-i sajtóközvetítésen tett nyilatkozatát, amelyben a békés gazdasági versenyről beszélt.

Nincs messze az idő amikor a Szovjetunió utóli és tulszarnyja az Amerikai Egyesült Államokat az összes főbb gazdasági mutatószámok tekintetében. Ha az amerikaiak ipari termelésének növekedési üteme továbbra is 2 százalékos marad, a Szovjetunió már 1967-ben tulszarnyja Amerikát. Ha az amerikai ipari termelés 3 százalékkal növekszik, a Szovjetunió 1968-ban meghalja maga mögött az USA-t.

A Biztonsági Tanács befejezte a kuwaiti kérdés megvizsgálását

NEW YORK. (Agerpres.) — TASZSZ: Az ENSZ Biztonsági Tanácsának július 7-i délutáni ülésén befejezték a kuwaiti kérdés megvizsgálását. Ezen az ülésen két határozattervezetet terjesztettek elő. Az angol tervezet „Kuwait függetlenségének és területi épségének tiszteletben tartását” irányozza elő, holott ismeretes, hogy Kuwait teljes függőségi viszonyban van Angliával szemben. A tervezet „erőszítéseket is követel a vidék békéjének és nyugalma megzsalárdítására”, anélkül, hogy egy szóval is megemlítené az angol csapatok és területi való kivonásának szükségességét.

Az EAK határozattervezete a konfliktus békés eszközökkel történő megoldását követeli, és felszólítja Angliát, hogy azonnal vonja ki csapatait Kuwaitból.

Benites, Ecuador képviselője kifejezte reményét, hogy a közkeletű vitás kérdés békés eszközökkel oldódik meg. Aziz Husein, Kuwait képviselője kijelentette, hogy elvben az idegen csapatok visszavonása mellett foglal állást, a jelenlegi körülmények között azonban az angol csapatok Kuwaitból való

kivonása „veszélybe sodorná országa függetlenségét”.

Pachachi, Irak képviselője ismét kijelentette, hogy Iraknak nincs szándékában erőszakot alkalmazni a Kuwaittal kapcsolatos vitás kérdés megoldásában. Hangsúlyozta, hogy az angol csapatok jelenléte országa közelében, veszélyezteti Irak biztonságát.

P. D. Morozov, a Szovjetunió képviselője kijelentette, hogy az EAK határozattervezetének előírásai teljes mértékben egyeznek a Szovjetunió külpolitikája által a Biztonsági Tanács ülésén támogatott állásponttal. Ezért a szovjet küldöttség a jelen pillanatban nem tartja szükségesnek módosításokat előterjesztelni az angol határozattervezethez, amint előzőleg szándékában volt. Véleményünk szerint — hangsúlyozta Morozov — az angol csapatok Kuwaitba való szállítása, az angol hadiflotta a térségben történő összehívása provokáló akciók a gyarmati hatalmak részéről és ezek az akciók veszélyt rejtjenek magukban a vidék s az egész világ békéje és biztonsága szempontjából.

Ha a Biztonsági Tanács jóváhagyja az EAK határozatát, amely az angol csapatok azonnali kivonását követeli, — mondotta a szovjet küldött, — helyesen oldaná meg ezt a fontos problémát, amely elengedhetetlenül szükséges feltétele a kérdés békés rendezésének s a vidék békéje és nyugalma helyreállításának.

Ezután szavazás alá bocsátották a határozattervezeteket. Az angol tervezet 7 szavazatot kapott (Anglia, Franciaország, USA, Törökország, Chile, Líbia és a csanckajcsikista). A szovjet küldöttség a tervezet ellen szavazott, három kül-

döttség pedig (Ceylon, Ecuador, EAK) tartózkodott a szavazástól. Minnogy a Biztonsági Tanács egyik állandó tagja elene szavazott, a tervezet nem fogadták el. Az EAK határozattervezete mellett három küldöttség (EAK, Szovjetunió, Ceylon), ellene pedig egyetlen küldöttség sem szavazott. Nyolc küldöttség tartózkodott a szavazástól. Ezt a határozattervezetet is elvetették, mivel nem kapta meg a szükséges többséget.

P. D. Morozov szavazását megindokolva hangsúlyozta, hogy amint a Biztonsági Tanács vitát megmutattak, az angol csapatok Kuwaitba való szállítása nyilvánvaló kolonialista intervenció. Jóllehet az EAK határozattervezete formálisan nem nyerte el a szükséges szavazattöbbséget, meglegyen, — hogy erre a tervezetre olyan országok szavaztak, amelyek a legérdekeltetebbek az előállt helyzetben. Még a szavazástól tartózkodó egyes küldöttségek is helytelenítették az angol csapatok Kuwait területén való jelenlétét. Morozov kiemelte, hogy a kuwaiti kérdés megvizsgálása a Biztonsági Tanácsban kétségtelenül pozitív eredményekkel járt. Ezek az eredmények abban állnak, hogy sok kis ország és elsősorban az angol csapatok gyarmati megszállása alatt lévő terület közvetlen közelében lévő országok eredményesen ellenzik a csapatok jelenlétét Kuwaitban. Az angol kormánynak — mondotta a szovjet küldött — komoly kötelességeket kell lennie, tekintet nélkül a kérdésben megjelített szavazás formális eredményére és halgatnia kell az angol csapatok azonnali kivonását követelő népek szavára.

Román-szovjet baráti találkozó Leningrádban

LENINGRAD. (Agerpres.) — A Román NK Szakszervezeti Központi Tanácsának a Szovjetunióban tartózkodó küldöttsége július 7-én találkozott a Munkapalotában a leningrádi szakszervezeti aktívával.

A vendégeket a legnagyobb

leningrádi üzemek közül való Elektroszila elektromechanikai üzem és a Kirov üzem képviselői köszöntötték.

V. V. Grisin, az SZKP KB elnökségének póttagja, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke, aki a román vendégeket leningrádi ut-

jukra elkísérte nagy beszédet mondott. Az SZSKT nevében szívesen üdvözölte a román barátokat, rámutatva, hogy látogatásuk a Szovjetunióban a szovjet és a román nép egységének és barátságának újabb kifejezése.

A jelenlévők nagy figyelemmel hallgatták Isac Martinnek, az SZKT elnökének, a küldöttség vezetőjének beszédét.

Azért jöttünk ide — mondotta —, hogy tanuljunk a szovjet szakszervezetek gazdag tapasztalataiból és ezeket felhasználjuk munkánkban. Rendkívül hasznos megbeszéléseket folytattunk a leningrádi szakszervezetek tartományi tanácsánál az Elektroszila üzemben s a Viborg kulturpalota aktívájával; megtekintettük az Októberi Forradalomhoz fűződő történelmi helyeket.

A román nép — mondotta Isac Martin — szeretettel figyeli a napfényes jövő — a kommunizmus — felé haladó szovjet nép munkáját és harcolt.

Az SZKT küldöttsége szerdán elutazott Moszkvába.

Az első út a csillagok felé

MOSZKVA (Agerpres.) — TASZSZ: A filmszínházak látogatói július 9-től kezdődően láthatják Jurij Gagarint, amint repülése közben az űrhajó kabinjában dolgozik, különleges tubusokból táplálkozik és a rádióközvetítés rendszer segítségével kapcsolatot tart fenn a Földdel. Hallhatják majd hangját egy olyan térségben, ahol ő előtte még senki sem járt.

Ezek csupán részletek „Az első út a csillagok felé” című új színes dokumentumfilmből, amelyet július 9-én a Szovjet Legiflotta Napján, a moszkvai nemzetközi filmfesztivál keretében mutatnak be.

A film az emberiség történelmének legnagyobb eseményével, Jurij Gagarin szon-jet pilóta első űrrepülésével és ennek előkészítésével foglalkozik.

A filmet a központi dokumentumfilm stúdió és a moszkvai népszerű tudományosfilm stúdió készítette. A film egyes részleteit több évben át dolgozták 26

Az első út a csillagok felé

szovjet operatőr, akik a világűr meghódításának számos mozzanatát örökítették meg a filmszalagon. A film bemutatja például a szovjet mesterséges holdak repülését.

A közönségnek alkalma lesz látni a jövő űrhajósok előkészületét és az edzés be rendezéseket.

A jövő űrhajósok között Jurij Gagarin is megjelent a filmben, aki társához hasonlóan fut, uszik, ugrik a trampolinról, ejtőernyővel kiugrik a gépől, tanulmányozza az élelmeti űrhajózat.

A film megmutatja a Voszto- k űrhajó összerakását a repülés előtt. Megörökítették a többi repülő, űrkabinból ellátott rakéta rajtját és fel-szaladást, az embereket, akik a repüléshez felszerelték az első űrhajóst.

A filmből amerikai film-híradó részleteket vágtak be, amelyek egyebek között bemutatják az USA-ban folyó előkészületeket a rakéta-repülésekre, valamint Alan Shepard repülést.

Kolumbia Kommunista Pártja kongresszusának politikai határozata

BOGOTA. (Agerpres.) Kolumbia Kommunista Pártja IX. kongresszusának Bogotában közzétett politikai határozata elemzi a nemzetközi helyzetet, különös tekintettel a kubai forradalom tapasztalataira, intézkedéseket javasol az országban dúló gazdasági és politikai válság megoldására és megvizsgál egyes kérdéseket a kommunista párt strukturájával kapcsolatban.

A határozat kiemeli továbbá Kolumbiának az északamerikai imperializmussal szembeni egyre fokozottabb függőségét. Rámutat, hogy a nemzet gazdaság érdekében széleskörű kapcsolatokat kell létesíteni a szocialista világpiaccal, megpedig a kereskedelem útján, ami lehetővé teszi az ország ipari fejlődéséhez szükséges összes cikkek beszerzését.

A kongresszus szükségesnek tartja „az állam és a kormány gyökeres átalakítását s széles népképviselői alakra helykerdés demokratikus kormány megalakítását, amely társadalmi haladásra irányuló következetes politikát folytatna és nem tűrné, hogy az imperialisták beavatkozzanak Kolumbia életébe”.

„Módszeres barbárság”

BERLIN. (Agerpres.) „Módszeres barbárság. Portugália brutális irtóhadjárata a szinesbőri lakosság ellen” — címmel a nyugatnémet Vorwärts cikket közöl, amely egyebek között így hangzik: „A portugál kormány további hadműveleteket folytat az afrikai lakosság ellen. Ezek a hadműveletek csak irtóhadjáratnak minősíthetők... Az offenzíva részlete — a férfiak, nők és gyermekek százezreinek legyilkolása, az erők felgyújtása, hogy az ott élő lakosság a lánegok martalékává váljék — tulajdonos borzalmasak ahhoz, hogy leírassuk őket. A diplomáciai kirendeltségeknek elég

Moszkvába érkezett a jugoszláv külügyminiszter

BELGRAD. (Agerpres.) — TASZSZ: K. Popovics, a JSZNK külügyminisztere július 7-én Belgrádból hivatalos látogatásra Moszkvába utazott. E látogatásán elkíséri I. Vojevoda külügyminiszterhelyettes, valamint G. Zsarkovics és B. Loncsar külügyminisztériumi osztályvezetők. A küldöttségben részt vesz L. Mojszov, a JSZNK moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete is.

A jugoszláv küldöttséggel együtt Moszkvába utazott A. A. Japisev a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a JSZNK-ban.

Elutazása előtt K. Popovics a következő nyilatkozatot tette: Szeretném meglegedésememet kifejezni azzal a ténnyel kapcsolatban, hogy a külügyi miniszterek kölcsönös látogatására vonatkozó jugoszláv-szovjet kormány-megállapodásnak megfelelően hivatalos látogatásra a Szovjetunióba utazom és lehetőlegem nyílik megbeszéléseket folytatni A. Gromikóval, a Szovjetunió külügyminiszterével és más kiemelkedő szovjet személyiségekkel a kapcsolatainkra vonatkozó kérdésekről és a legfontosabb nemzetközi problémákról. Meggyőződésem, hogy ez a látogatás és a megbeszélések hozzájárulnak majd a kölcsönös jobb egyetértéshez és pozitív kihatással lesznek a kölcsönös baráti együttműködés további kibővítésére. A jugoszláv-szovjet együttműködés kifejezése a világhatalmak és népek közötti barátságos kapcsolatok elmélyítésének érdekelt fogja szolgálni és hozzájárul a világbéké megszilárdításához.

Ugyanezen a napon K. Popovics és a kíséretében lévő

személyek megérkeztek Moszkvába.

A vnuokóvól reptőlterén K. Popovicsot A. Gromikó, szovjet külügyminiszter és felesége, L. Mojszov, a JSZNK nagykövete és más hivatalos személyek fogadták.

Nyikita Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, július 8-án fogadta Kocsa Popovics jugoszláv külügyminisztert és szívesen megbeszélést folytatott vele.

Az afrikai Pavel Korcsagin

(Folytatás a 2-ik oldalról)

Másnap a kis szobában egy ismeretlen jelent meg. Agynlapozott angol nyelvű könyvecskét hozott magával. S aztán mindhárom, a házigazda, az asztal és a vendég egyszerűen táncoltak: a könyvet feltélték a falra, az angol nyelvű könyvet olvasták. Barátunk olvasni kezdte, de csupán azért, hogy meg ne sértsé ezeket a jó embereket. Aztán egyre inkább érdekelte, majd egészen magával ragadta a könyv. De nagyon gyenge volt. Betört oldalbortól rettettenes fájta. Hevesen lüktetett a kötés alatt. Nagyon gyakran köhögés kínoztta. Vért köpött, forgott vele a szoba. Ajjalás környékezte. De valahányszor magához tért, mindig a könyv után nyúlt. Fiatal munkásról szólt a könyv, arról, hogyan győzte le a halált, a borzalmas betegséget. Néhány oldal hiányzott a kötetből. Az afrikai néger pedig, aki addig aligha tudott valamit a Szovjetunióról, a pricszen fekvő, szemtel lehunyna, ígykezett a képteléveli kiegészíteni a történetet hiányzó részeit. Sokat gondolt arra az ismeretlen or-

Az afrikai Pavel Korcsagin

szágra, a különös és olyan távoli szovjet emberekre és arra a furcsanevű ifjura, Pavkára. Lassan gyökeret vert benne az elniakadás.

— Nagyszerű könyv — magyarázta a néger lelkesen. — Azt mondta: gyógyulj meg és kezdtem gyógyulni. Azt mondta állj lábra és lábra álltam. Ez a könyv tett azá, ami most vagyok... S ez az ember tényleg magáról beszélt a könyvben?

— Igen.

— Ismeri ezt az író? Mondja meg neki a nevében, hogy... — Nem mondhatom meg, meghalt.

— Hogyan, meghalt? — A kérdés angolul hangzott el, de fordítás nélkül is megértettem. Ugy szakadt ki a néger melléből, mint valami fájdalmas kiáltás...

Nyikolaj Osztrovszkij halálhíre nagyon mélyen megrendítette, mert a történetet sietve befejezte. A kolonialisták fekeletistára tették. Munkát sehol sem kapott, egyetlen cég sem akarta alkalmazni, pedig bányaideken nagy szükség van az olyan szakemberekre, mint

A Bundestag négy évi tevékenységének mérlege

BONN. (Agerpres.) Az 1957-ben megválasztott nyugatnémet Bundestag gyakorlatilag befejezte munkálatait. A Bundestag képviselői szabadságra mentek, azután pedig megkezdik a kampányt az 1961 szeptember 17-én sorra kerülő Bundestag-választásokra.

A Frankfurter Rundschau a Bundestag tevékenységét elemezve arra a következtetésre jut, hogy a tevékenység legtöbb eredménye a következő volt: lemondtak Németország újraegyesítéséről és határozatot hoztak a Német SzK atomfegyverzéséről.

Amint a lap hangsúlyozza, 1960 nyarán Németország Szociál-demokrata Pártjának — a Bundestag legjelentősebb

A Bundestag négy évi tevékenységének mérlege

ellenzéki pártjának — jobboldali vezetősége nyilván támogatta a kormány politikáját. A kormánypártok és az ellenzéki pártok a Bundestagban és bizottságaiban egyetértettek számos kérdésben például Nyugat-Berlin kérdésében, a két német állam kereskedelmi egyezményének felmondásában, a szovjet-nyugatnémet kereskedelmi tárgyalások megszakításában. Az együttműködés legutóbbi példjaként a lap idézi Gerstenmayernek a Bundestag elnökének egy nemrégiben lezajlott plenáris ülésen tett nyilatkozatát, melyben az összes frakciók nevében elutasították a német kérdésben és Nyugat-Berlin kérdésében előterjesztett békés szovjet javaslatokat.

Costa Rica-ban betiltották a Szocialista Pártot

SAN JOSE. (Agerpres.) Amint a Prensza Latina hírügynökség jelenti, Costa Rica Köztársaság Kongresszusa törvénytervezetet hagyott jóvá a Szocialista Párt betiltására vonatkozólag.

Marcial Agilus képviselő védelmébe vette a párt jogait, kijelentve, hogy ezt a törvénytervezetet „az USA Külügyminisztériuma sugallta”. Más képviselők is tiltakoztak a határozat ellen, amelyet „falszta intézkedésnek” minősíttek.